



そよ風

2026年
No.149
7~9月号

横浜市港北国際交流ラウンジ

KOHOKU INTERNATIONAL LOUNGE

しょうがくせい こくさいりかいきょうしつ
小学生の国際理解教室

かん フィリピンを感じてみよう!



3月26日、小学生の国際理解教室「フィリピンを感じてみよう!」を開催しました。

前半の45分は、フィリピンの小学生がどんな学校生活を送っているか、フィリピン出身の日本語学習者のレイさんに小学校時代の様子についてエピソードを交えながら話していただきました。

フィリピンの小学校は、1クラス当たりの生徒の人数が40~50名ととても多かったこと、ミリエンダ(スナック休憩)の時間に学校の食堂でお菓子を買って食べたこと、クラスが成績順で分かれていたこと、映画の時間がきっかけとなりハリーポッターを好きになったこと、教室を生徒みんなでそうじをする時、タンポというほうきを使い、その後、ココナッツの殻(ブノット)を使って床掃除をしたことなどを話していただきました。



後半45分では、バンブーダンス(ティニクリング)に参加者全員で挑戦しました。まずは、竹の棒を動かさないで、イン・イン・アウトの3拍子でホップステップを練習し、慣れてきてから、竹の動きや音楽を付け、次にクロスステップ、ハーフターンにも挑戦しました。保護者も交えて親子でバンブーダンスに挑戦するご家族もあり、みなさん楽しそうにステップを踏んでいました。事後アンケートでは、バンブーダンスを楽しく体験できたというコメントが多く、その他フィリピンの小学校と日本の小学校の違いが興味深かったというコメントもありました。これを機に様々な国に興味をもってもらえたらと思います。



まどぐち しょうかい 窓スタッフ紹介

しんまどぐち
新窓口リーダー

ふじもとくみ
藤本久美さん



まどぐち 窓スタッフとして活動をはじめ、9年目を迎えます。地域に暮らす外国人と日本人が笑顔でつながり共に活躍できる場を、これからもボランティアのみなさんと育ててまいります。

しんがいこくじん
新外国人スタッフ

ヴー・ティ・ホン・ニュンさん



はじめまして。ベトナム出身のホン・ニュンと申します。11年前に来日しました。ラウンジの窓スタッフとして、さまざまな文化に触れることを嬉しく思います。よろしくお願ひいたします。

わたし かつどう
私のボランティア活動 (No.32)

にほんごきょうしつ ちくようび やかん クラス みやじ あきお
日本語教室 木曜日夜間クラス 宮地 明男



わたしが ラウンジを知りきつ

かけは 外国語教室でした。定年退職後の新たな学びにと、隣国である韓国の言葉を選びました。読み書きに使う文字は全く違いますが、文法や語彙などは日本語に良く似ていて、その延

長線上に共通した文化も数多くあります。そのことが、逆に日本の伝統文化への関心を広げることにつながりました。多様な「語り芸」にみる日本語の面白さは、外国人の日本語学習を支援する活動を行う上でも刺激になっています。

ボランティアは無償ですが、活動で生まれた人間関係は何物にも代えられません。一緒に自撮りして下さいと頼んできたバングラデシュのFさん、コロナ禍の休館中に初めてZoomでレッスンした中国のSさん、ランチ会を企画してくれたベトナムのHさん、添削の支援が就職につながると喜んでくれた台湾のSさん。年若い外国人との交流は、今や、日々の生活に欠かせないものとなっています。

ラウンジの日本語教室にボランティアとして関わりはじめてまもなく10年、クラス代表も二度務めました。その間、この国の外国人への意識は大きく変わってきました。少子高齢化に伴う日本人の労働人口の減少は確実に、広く海外にも労働力を求める時代ですが、その一方で、ともすれば異文化との共生に後ろ向きな発言も聞こえてきます。学習者と一緒に「ことば」を学びあい、生活者として共に暮らす為のコミュニケーションを図る場として、ラウンジが「そよ風」のごとく、優しい共生の風を地域に届ける場所であり続けて欲しいと思います。

実は、昨年秋よりオンラインで和歌の紹介を始めました。以前、クラスイベントで行った「日本語のリズム」の説明を準備する中、「見立て」や「掛け詞」など、和歌に含まれる日本語の表現が今につながることを強く意識したのです。月に一度、テーマを変えて和歌を紹介する学習会を課外活動として続けていますが、知れば知るほど大陸から渡来した文化との深いつながりを感じる今日この頃です。

ぼご がくしゅうしえん けんしゅうかい
母語・学習支援ボランティア研修会・
ざだんかい かいさい
座談会を開催しました。

3月28日、港北ラウンジで語学ボランティアに登録されている方を対象に、外国につながる子どもたちの「母語・学習支援ボランティア研修会・座談会」を開催しました。22名ものボランティアさんが集まってくださり、様々な意見が飛び交いました。前半はニューカマー子どもの教室の古屋さんにお話をいただき、後半はグループディスカッションを行いました。課題も多い母語支援ボランティアですが、日本に来て間もない子ども達（時には自分の意思ではなく）のサポートに対する思いを聞き、共感・感心の気持ちでいっぱいになりました。



ぼご がくしゅうしえん ぼしゅうちゅう
【母語・学習支援ボランティア募集中】

日本語指導が必要な児童生徒に対して、主に子どもの母語を用いて学校生活への適応や学習支援をします。

- ◆活動内容
 - 学校で来日間もない子どもの横に座り、先生の話を通訳することが中心です。
 - 学校の授業がある時間帯に活動していただけます。
 - 学習支援はできる範囲内で構いません。
 - 週1回（2時間以内）から活動可能です。曜日等はお自身の都合で学校と調整できます。

- ◆応募要件
 - 日本語と外国語で日常会話のできる方
 - 資格等は必要ありません。
- ◆詳細・応募等はラウンジまでご連絡ください。

にほんごがくしゅうしゃしょうかい 日本語学習者紹介(No.44)

ジョン ショウさん
イギリス出身



Q, どちらのご出身ですか？

イギリスの北西から来ました。マンチェスターの近くです。

Q, いつ日本に来ましたか？

2024年9月、日本へ来ました。日本の文化が好きです。

Q, 写真ではお箸を持っていますね。

はい、これは1月に金沢に行ったときにワークショップで作りました。金箔のついたお箸です。ちょうど故郷の母が1月に誕生日を迎えるので母にプレゼントしました。母はお箸を使えないんですけどね(笑)

Q, ほかに好きな日本文化は何ですか？

子どもの時に柔道を習っていました。その影響に日本の文化に興味を持ちました。またアニメも好きでたくさん見ていました。

Q, 日本の印象はいかがですか？

役所などでは書類が多くて困ります。でも自然がきれいでいろいろ旅行しました。日光や箱根、千葉、伊東、長野も行きました。御殿場や丹沢、関東の山が好きです。歴史が好きなので、小田原の北條五代祭りに行ってお神輿を担ぎました。温泉も好きです。

Q, 日本の食べ物はどうですか？

日本料理が好きです。全部好きですから、取りました(笑) 納豆もココイチカレーの納豆カレーは食べられます。近いうちに水戸に行くので本場の納豆を食べたいです。先日しゃぶしゃぶを食べに行きましたが、おいしかった上にネコロボットが料理を持って来るのが面白かったです。

日本に来たばかりのころは、長い箸で食べてしまったり、ポン酢をスープと間違えて飲んでしまったりしたこともありました(笑) 生魚も食べますよ。

Q, 恋しい故郷の食べ物は何ですか？

ミートパイとソーセージが食べたいです。イギリスのカレーも好きです。“お母さんが作る”ひき肉とポテトのパイ「シェパースパイ」が食べたいです。



Q, ラウンジでの学習はどうですか？

ラウンジで勉強するのが大好きです。

Q, おすすめの観光地を教えてください。

私の町は小さいです。きれいな山と古い塔

があります。この塔は「ダーウェンタワー」といいます。1898年にヴィクトリア女王のダイヤモンド・ジュビリー(即位60周年)を記念して建てられました。

それで正式名称は「ジュビリータワー」といいます。

丘の上にそびえ立っていて、晴れた日には北ウェールズや湖水地方(レイク・ディストリクト)まで見渡すことができます。周辺は自然が豊かで人気のスポットです。



歴史的な綿紡績

の工場もあります。ガンジーが来ました。産業革命以降マンチェスターの紡績工場で働くため、インド、パキスタン、バングラデシュなどの南アジアから多くの移民がやってきました。彼らがラッシュホルム地区のウィルムスロー・ロード周辺に定住し、小さなカフェやレストランが次々にオープンしました。そうしてたくさんのカレー屋のある「カーリーマイル」ができました。

イギリスに来たら、食べてみてください。



ハロー!ワールド **ルーマニアってどんな国**



ルーマニア出身のミハエラさんとダミアンさんをお迎えし、ルーマニアの歴史・城・文化・食べ物・言語・温泉などなど、たくさんの写真を示しながら話していただきました。

ご自身の体験談を交えての話は、臨場感たっぷり! 質問タイムでは参加者からの質問が途切れなく続き、関心の高さを感じました。

菩提樹(リンデン)のハーブティーをいただきました。甘い香りとやさしい味です。

終了後も、参加者同士やミハエラさんダミアンさんとお話される方が多くいらしてとても明るいなごやかな会となりました。



ペレシュ城

＜参加者からのお声＞

- ・ハリポターの学校にそっくりな建物があることを知りました
- ・色とりどりの四季が印象に残りました
- ・周辺の国々とのつながりが興味深かった
- ・ラテン系の文化と言語をもっていることが興味深かった
- ・国旗(青・黄・赤)の由来が興味深かった
- *青-空・自由、黄-豊かな大地、赤-国民の勇気と独立



《イツコムでのテレビ取材がありました。》

ワクワクまつり

10月11日(日) 10:00~14:00

開催決定



学習者の日本語スピーチ、ミニ外国語体験、特技披露、世界のファッションショー、甲冑試着体験、外国人スタッフによるワークショップ、おいしいお店も楽しめます。

でんとうぶんかたいけんきょうしつ
伝統文化体験教室

さどう 茶道 7月10日(金) 1pm~3pm

参加費 fee

外国人 Non-Japanese 300yen
日本人 Japanese 500yen



かどう 華道 9月17日(木) 1pm~3pm

参加費 fee

外国人 Non-Japanese 500yen
日本人 Japanese 800yen



Please make a reservation at the lounge reception. Reservation can be made up one month in advance.

横浜市港北国際交流ラウンジ

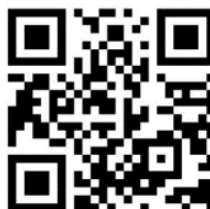
KOHOKU INTERNATIONAL LOUNGE

〒222-0032 横浜市港北区大豆戸町316-1

Tel 045-430-5670 Fax 045-430-5671

E-mail kohokulounge@yokohama.nifty.jp

ホームページ https://kohokulounge.com/



Website



Facebook



Instagram